USELESS PRINCESSES

POR: AJIICHI

LIMPEZA: KUUHAKU
TRADUÇÃO: MIRACULOUS
DIAGRAMAÇÃO: MIH
QC: LADY J

できそこないの姫君たち
EU NEM CHEGUEI A FAZER AQUELE ENCONTRO PALPITANTE NO CORAÇÃO, ONDE NOS ESCONDEMOS JUNTAS SOB UM FUTON!!
DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?
FALA SÉRIO, AKAZAWA
EI, JÁ PASSOU DO HORÁRIO DE DORMIR, SABIA !?
AHHH!! FOMOS PEGAS!!
HOTEL THE KYOTO
BOA NOITE...
KUROKAWA
IZUMI.
17
UM DESEJO NÃO SERÁ VERDADEIRO SE VOCÊ DIZER EM VOZ ALTA.
BOA NOITE...
DURANTE ESTA VIAGEM ESCOLAR,
EU VOU PASSAR AS NOITES COM IZUMI-SAN.
ISSO SEMPRE SOA MAIS SUGESTIVO DO QUE REALMENTE É...

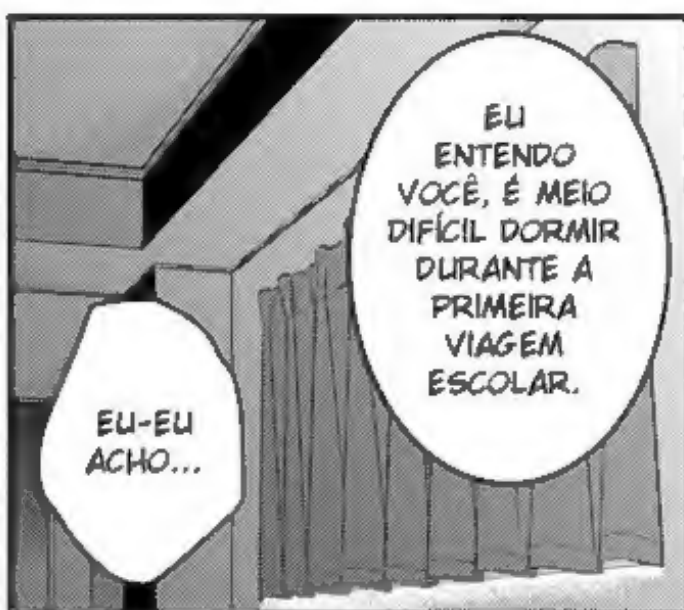
できそこないの姫君たち
dekisokonai no himegimi tachi
アジイチ
星に何を願う――
ツイッター
「でき姫」
公式アカウント
出来ました。
@DekiHime
フォロー待ってマス!!

"EU ACHO"
"KANADE DEVERIA FICAR COMIGO".
E ASSIM,
FOI DECIDIDO QUE EU DIVIDIRIA UM QUARTO COM IZUMI-SAN.
HUMMM ...
EU ME PERGUNTO POR QUE ELA ME ESCOLHEU DENTRE TODAS AS PESSOAS...?
IZUMI-SAN É SEMPRE TÃO MISTERIOSA...
EU NUNCA POSSO DIZER O QUE ELA ESTÁ PENSANDO...

CONVERSAR?

SIM.

POR COINCIDÊNCIA, TENHO UMA COISA QUE QUERIA PERGUNTAR A VOCÊ, KANADE.

EU QUERIA TE PERGUNTAR DESDE O OUTRO DIA, MAS NÃO PUDE.

COMO VOCÊ CONSEGUIU SER TÃO AMIGA DA NANAKI?
É...?
EU ESTIVE PENSANDO SOBRE ISSO HÁ UM TEMPO.
DESDE QUE VOCÊS SE DÃO TÃO BEM UMA COM A OUTRA.
UHHH HHH...
TEM ALGO A VER COM QUANDO
ELA TERMINOU COM O EX DELA?

É?
NAQUELE DIA,
NANAKI VOOU PARA FORA DA SALA COMO UMA LOUCA DEPOIS QUE ELA

DEPOIS DE UM TEMPO, VOCÊS DUAS VOLTARAM PARA A AULA JUNTAS.
VOCÊ E NANAKI.

V-VOCÊ VIU ISSO...!?
EU PENSEI QUE NINGUÉM NOTOU!?
SIM.
QUER DIZER,

FUI EU QUEM AVISOU NANAKI QUE O NAMORADO A ESTAVA TRAINDO,
ENTÃO EU ACHO QUE VOCÊ PODERIA DIZER QUE SINTO UM POUCO DE RESPONSABIL-IDADE POR ELA.

QUANDO ELA VOLTOU PARA A AULA, ELA PARECIA UM POUCO ALIVIADA POR ALGUM MOTIVO.
MAS TAMBÉM SENTI QUE A EXPRESSÃO DELA ERA MAIS SÉRIA DO QUE O NORMAL.
TALVEZ TENHA SIDO PORQUE VOCÊ FEZ ALGO POR ELA, KANADE?
N-NÃO FOI NADA SÉRIO, REALMENTE...
EU SÓ...
ACONTECEU QUE EU ESTAVA LÁ POR ACIDENTE E VI O QUE ACONTECEU...
ENTÃO EU DISSE ALGUMAS COISAS PARA ACALMÁ-LA, ISSO É TUDO...
"ALGUÉM SE SENTIRIA TRISTE"
"QUANDO A PESSOA QUE ELES AMAM LHES DIZ COISAS TÃO HORRÍVEIS !!"

ENTENDO...
EU PENSEI ISSO.
...IZUMI-SAN É UMA GAROTA LEGAL.
ELA ME AJUDOU NA ÉPOCA.

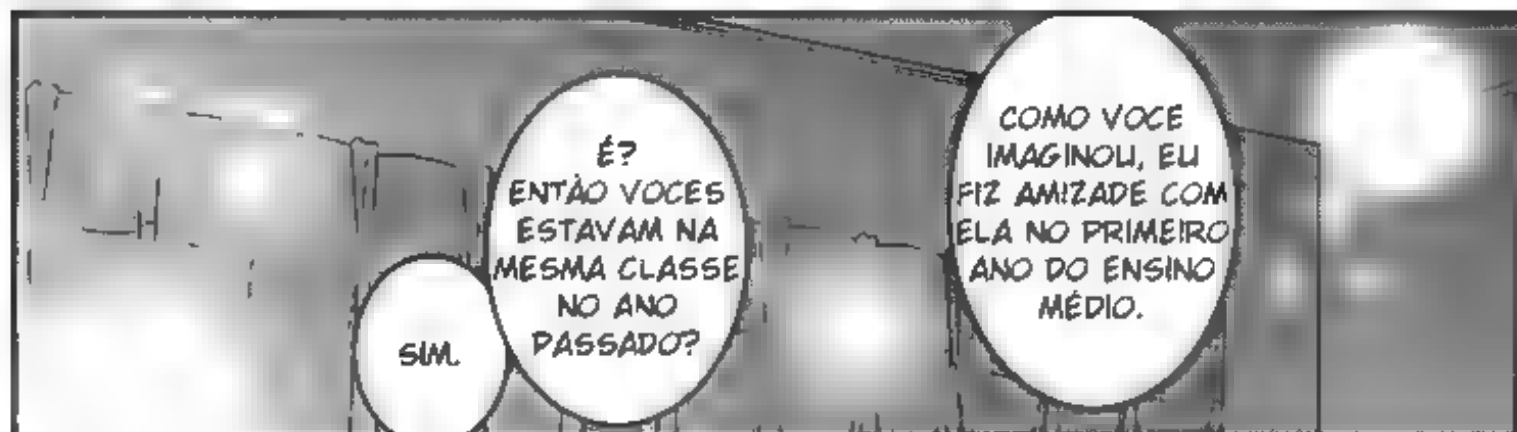
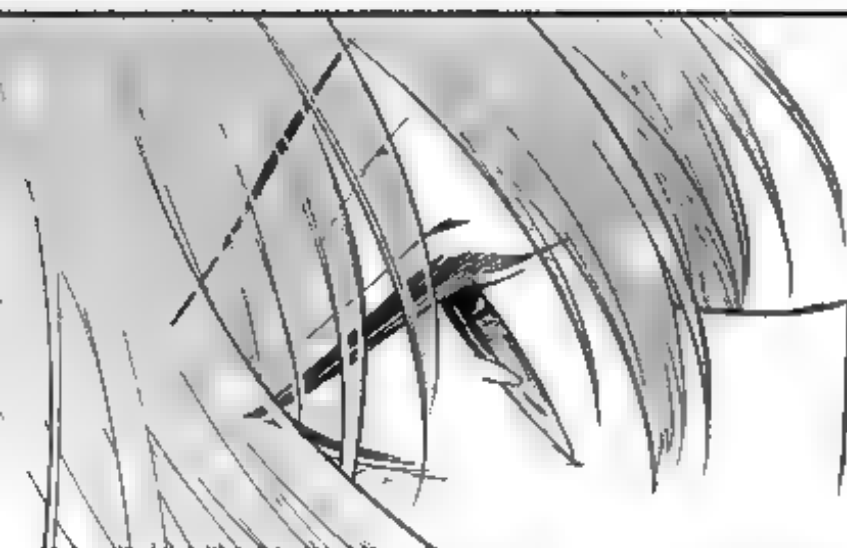
MESMO QUE ELA FIZESSE PARTE DO GRUPO GYARU DA FUJISHIRO,

ELA ERA A ÚNICA QUE EU NUNCA VI FALANDO MAL DE MIM COM AS OUTRAS GAROTAS.

ENTÃO EU PENSEI.
ELA DEVE SE IMPORTAR MUITO COM A FUJISHIRO.

"PORQUE IZUMI-SAN É UMA GAROTA LEGAL..."

OU POR CAUSA DE OUTRA COISA...?
—......

COMO VOCÊ FEZ AMIZADE COM A FUJISHIRO, IZUMI-SAN?
É?
PELO QUE VI, VOCÊ É AMIGA DELA DESDE O PRIMEIRO ANO.
COMO ISSO ACONTECEU?
COMO ISSO ACONTECEU?
HUM...
COMO VOCE IMAGINOU, EU FIZ AMIZADE COM ELA NO PRIMEIRO ANO DO ENSINO MÉDIO.
É? ENTÃO VOCES ESTAVAM NA MESMA CLASSE NO ANO PASSADO?
SIM.

NÃO ME LEMBRO COMO ACONTECEU NO COMEÇO ...
NÓS COMEÇAMOS A CONVERSAR UM DIA, E FOI ISSO.
NOSSOS ASSENTOS NO CURSO ELETIVO FICAVAM PRÓXIMOS UMA DA OUTRA.
ERA MUSICA A PROPOSITO
PRÓXIMA COISA QUE EU SEI É QUE, JÁ ESTÁVAMOS CONVERSANDO UMA COM A OUTRA.
HEH ...
EU NÃO TIVE UMA REUNIÃO TÃO IMPACTANTE COM ELA COMO VOCÊ, KANADE.
O MAIS IMPORTANTE É QUE TODAS NÓS NOS TORNAMOS BOAS AMIGAS, CERTO?

COMO VOCÊ ESTÁ COM IROHA.
A-AH, SIM...
TUDO O QUE EU FIZ FOI EMPRESTAR ALGUNS MANGÁS A IRO-CHAN E ANTES QUE EU PERCEBESSE ÉRAMOS MELHORES AMIGAS
PODERIA SER POR CAUSA "DISSO"...?
MAS VOCÊ SABE...?
COM NANAKI, ÀS VEZES PARECE QUE TUDO GIRA EM TORNO DELA.
É?
ELA SÓ TEM ESSA AURA, SABE?
COMO TUDO E TODOS SÃO ATRAÍDOS POR ELA.
EU, MIKI E MAHO, POR EXEMPLO.

NO ENTANTO, ISSO PARECE TAO CERTO PARA ELA.
COMO SE ELA TIVESSE NASCIDO PARA SER O CENTRO DE TUDO.
A FORCA QUE LHE PERMITE MANTER-SE FIRME EM SEU PRÓPRIO MUNDO É O QUE ATRAI AS PESSOAS PARA ELA.
NOS FAZ QUERER CONVERSAR COM ELA.
NOS FAZ QUERER SER AMIGOS DELA.
EU SEI!!!
MESMO QUE ELA PAREÇA UMA PRINCESA POR FORA, POR DENTRO ELA É TOTALMENTE COMO UM CARA!!
SIM.

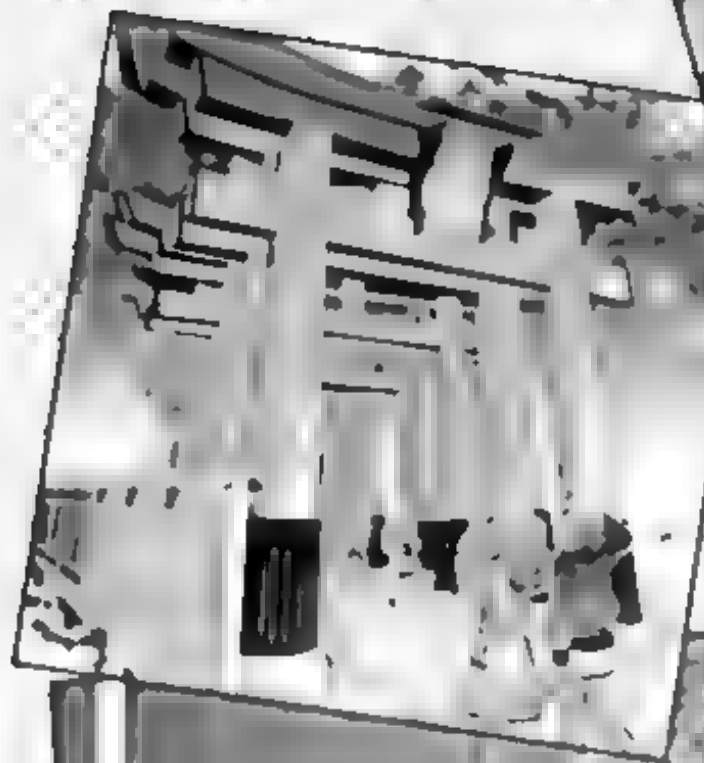
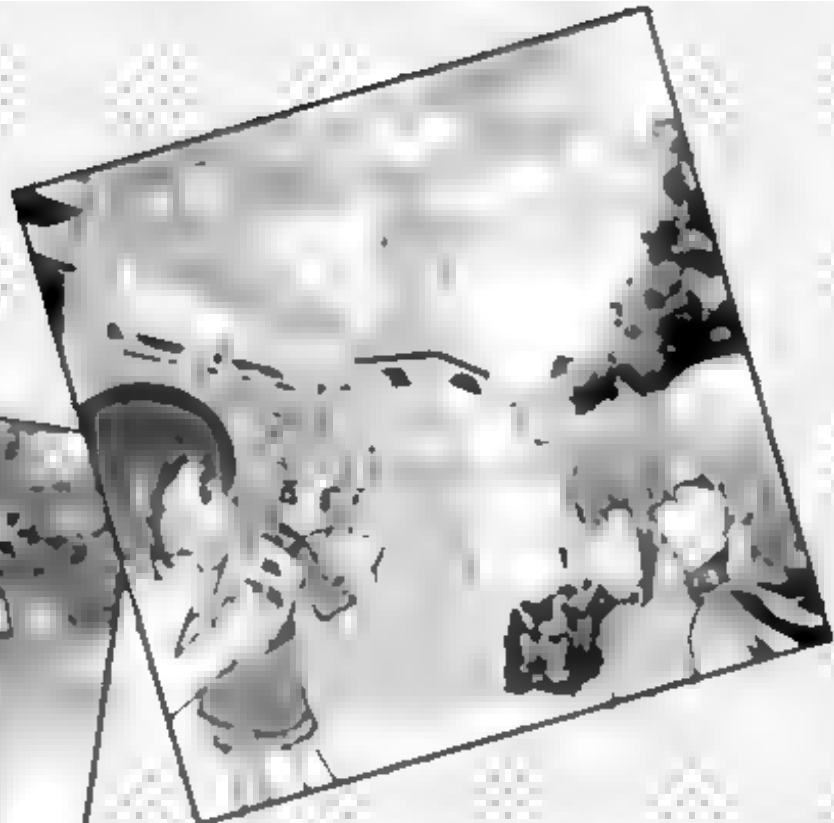
ELA TAMBÉM TEM O HÁBITO DE FAZER AS COISAS POR IMPULSO ÀS VEZES.
AAAH... PODERIA SER ESSA COISA DE "TAGARELAR" ...? PODERIA SER...
HAHA, SIM. ELA É MUITAS COISAS.

UGH, É TÃO INJUSTO!
POR QUE
QUE TER TANTO CHARME QUANTO UMA VENDA PROMOCIONAL!?
Aha há!
O QUE ISSO SIGNIFICA?
QUERO DIZER, OUTRO DIA FUJISHIRO, ELA ...
Hahaha!

HOTEL THE KYOTO

ELA PASSOU A NOITE TODA, PERGUNTANDO SOBRE AMAR ISSO, ROMANCE AQUILO, NUNCA ME DEIXANDO DORMIR
EU SÓ QUERIA SABER COMO É A VIDA AMOROSA DE UMA GAROTA BONITA, E ISSO É TUDO!
Nyahaha!
Ahh...
EU POSSO IMAGINAR...
O QUE HÁ DE ERRADO, FUJISHIRO? VOCE PARECE TAO CANSADA.
PERGUNTE A ELA...
E VOCÊS? O QUE VOCÊS CONVERSARAM?
É?
BEM...
ESTÁVAMOS CONVERSANDO APENAS SOBRE A FUJISHIRO A NOITE TODA...

É UM SEGREDO.
"UAU! QUE MENINA LINDA!"
QUE DIABO É AQUILO!?
AH SIM.
CERTO, KANADE?
ACHO QUE NOSSA CONVERSA DE ONTEM ENCURTOU A DISTÂNCIA ENTRE IZUMI-SAN E EU...
PELO MENOS UM POUCO.
EU ESTOU TÃO CURIOSA!! ME CONTA!!
NÃO SIGNIFICA NÃO.
OS DOIS SÃO TÃO LINDOS...
ISSO FOI SURPRE-ENDENTE

AINDA AO MESMO TEMPO ...
"NÃO HAVIA NADA DE ESPECIAL SOBRE AQUELE ABRAÇO"
ELA AINDA É UMA PESSOA MUITO MISTERIOSA ...

EI PESSOAL! QUEREM ESCREVER ALGUM DESEJO NO EMA?
ELES TEM ESSA EMA FOFA EM FORMA DE RAPOSA AQUI NO SANTUÁRIO DE FUSHIMI INARI !!
AH LEGAL!

O EMA ...
QUE DESEJO DEVO ESCREVER ...?
PASSAR NO EXAME ANO QUE VEM?
AINDA FALTA UM POUCO ATÉ LÁ.
DESEJAR BOA SAÚDE ...?
NÃO, ISSO É MUITO VAGO ...
VOU COLOCAR ISSO POR ENQUANTO.
eu quero me dar melhor com meus amigos!!
tokyo, XX ward Rua XX
kurokawa kanade
O QUE VOCÊ É, UMA ALUNA DO ENSINO FUNDAMENTAL?
AHHHH!!
FUJISHIRO, NÃO OLHE!!

AH!

O QUE VOCÊ DESEJOU IZUMI-SAN?

EU NÃO POSSO TE DIZER.
DESDE QUE O SEU DESEJO
NÃO SE TORNARÁ REALIDADE SE VOCÊ DIZER EM VOZ ALTA, ENTENDE?
EHHH-HH!?
MAS ACABAMOS DE DIZER O NOSSO EM VOZ ALTA!! O QUE FAZEMOS AGORA?!
HÃ!! É SÉRIO!!
TENHA CUIDADO DA PRÓXIMA VEZ.

VOCÊ DEVERIA TER DITO ISSO ANTES!
DESCULPA, DESCULPA.
KURO-CHAN! VAMOS PARA O PRÓXIMO LOCAL!
AH OK!!
ESPEREM POR MIM!
カラン
カラン
カラン…
Eu gostaria de poder estar ao lado da minha princesa para sempre.
Tóquio XX Ward
Rua 00
aota izumi
29/10/2019
カラン…
◆人知れず希う。